MS – 135

-2-

II Semester B.C.A./B.Sc. (FAD) Examination, May/June 2014
(Semester Scheme) (Repeaters) (2010-11 & Onwards)
LANGUAGE HINDI – II
Poetry, Terminology and Translation

Time : 3 Hours Max. Marks : 100/90

***Instructions**: 1) Question **IV** is **compulsory** for **2011-12** Onwards.*
*2) **100** marks for **Fresh** students of **2011-12** Onwards.*
*3) **90** marks for **Repeater** students prior to **2011-12**.*

I. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर **एक** शब्द या **वाक्यांश** या वाक्य में लिखिए। **(10×1=10)**

1) किसी कृपा से रंक राजा बनता है ?
2) कबीर के अनुसार निन्दकों को कहाँ रखना चाहिए ?
3) हमें कैसी बाणी बोलनी चाहिए ?
4) मिट्टी का विश्वास कब अमर हो जाता है ?
5) शर-शय्या से किसने किसको उपदेश दिया ?
6) राम के पिता का नाम क्या है ?
7) अहल्या के पति का क्या नाम है ?
8) 'पथ की पहचान' के कवि कौन हैं ?
9) पतंग किससे प्रेम करता है ?
10) 'एकता' के कवि का क्या नाम है ?

ST. CLARET COLLEGE LIBRARY

II. अ) किन्हीं **दो** की सप्रसंग व्याख्या कीजिए। **(2×8=16)**

1) माला फेरत जुग गया, मिटा न मनका फेर।
कर का मन का डारि के, मन का मनका फेरे।।

2) मैया मोरे मैं नहीं माखन खायो।
भोर भयो गैयन के पाछे, मधुबन मोहि पाठायो।
चार पहर बंसीबट भटक्यों, सांझ परे घर आयो।
मैं बालक बहियन को छोटो, छींको केहि बिधि पायो।

3) साईं इतना दीजिए, जामै कुटुम समाय।
मैं भी भूखा ना रहूँ, साधु न भूखा जाय।।

P.T.O.

आ) किन्हीं **दो** की सप्रसंग व्याख्या कीजिए। **(2×8=16)**

1) प्रत्येक जन प्रत्येक जन को बन्धु अपना जान लो,
सुख दु:ख अपने बन्धुओं को आप अपना मान लो!
सब दु:ख यों बँटकर घटेगा सौख्य पावेंगे सभी,
हाँ, शोक में भी सान्त्वना के गीत गावेंगे सभी।।

2) हर सफल पंथी, यही
विश्वास ले इस पर बढ़ा है,
तू इसी पर आज अपना
चित्त का अवधान कर ले।

3) जब तक मनुज-मनुज का यह सुख-भाग नहीं सम होगा,
शमित न होगा कोलाहल, संघर्ष नहीं कम होगा।
प्रभु के दिए हुए सुख इतने हैं विकीर्ण धरणी पर,
भोग सकें जो इन्हें, जगत में कहाँ अभी इतने नर ?

III. किन्हीं **दो** कविताओं का सारांश अपने शब्दों में लिखिए। **(2×14=28)**

1) एकता।

2) मिट्टी की महिमा।

3) भीष्म का शर-शय्या से उपदेश।

IV. (**Compulsory for 2011-12** Batch Onwards)

किसी **एक** पर टिप्पणी लिखिए। **(1×10=10)**

1) उद्धव-गोपी संवाद का सार।

2) अहल्या और राम का संवाद।

V. निम्नलिखित शब्दों का **हिन्दी** में अनुवाद कीजिए। **(10×1=10)**

1) Astrology

2) Surgery

3) Climate

4) Density

5) Laboratory

6) Formula

7) Aircraft

8) Invisible

9) Algebra

10) Doctor.

VI. हिन्दी में अनुवाद कीजिए। **(10×1=10)**

More than two-thirds of our people live by agriculture. For them agriculture has become a way of life. Their happiness and prosperity is the happiness of India. Agriculture is the main source of our national wealth.

ನಮ್ಮ ಮೂರನೇ ಎರಡು ಭಾಗಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಜನ ವ್ಯವಸಾಯದ ಮೇಲೆ ಅವಲಂಬಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ಕೃಷಿಯು ಒಂದು ಜೀವನ ಮಾರ್ಗವಾಗಿದೆ. ಅವರ ಸಂತೋಷ ಮತ್ತು ಸಮೃದ್ಧಿಯೇ ಭಾರತದ ಸಂತೋಷ ಮತ್ತು ಸಮೃದ್ಧಿ. ನಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಪತ್ತಿನ ಮುಖ್ಯ ಉಗಮಸ್ಥಾನ ಕೃಷಿ.